

# 6-36x56 CM II High Performance - 6-36x56 CM II High Performance LPI GR<sup>2</sup>ID 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 6-36x56 CM II High Performance from Schmidt and Bender is a high-end precision riflescope engineered for medium to extreme long-range engagement. With a magnification range of 6–36x and a large 56 mm objective lens, it delivers outstanding clarity, resolution, and flexibility across demanding shooting scenarios. Its optical design provides an exceptionally large field of view for a scope in this class — even at the lowest magnification (6x), it outperforms many 5–25x scopes in terms of visual coverage. Advanced coatings ensure light transmission well over 90 %, enabling superb image brightness and contrast in challenging lighting conditions.

NO IMAGE  
AVAILABLE

Built on a 34 mm main tube, the scope is compact yet robust, with a length of approximately 390 mm and weight around 940 to 995 g, depending on configuration. Eye relief is generous at 90 mm, ensuring comfortable and safe use across rifle platforms. The turret system offers very large internal adjustment ranges (over 40 mrad, approx. 395 cm elevation at 100 m) and fine click values (e.g., 0.5 cm/100 m), making it well suited for precision ballistic correction at long distances. Side parallax adjustment and the integrated LPI system (illumination integrated into the parallax knob) enhance ease of use and compatibility for left-hand shooters.

## Key Specifications:

Magnification: 6–36x  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View (approx.): 7.3–1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3–1.6 mm  
Eye Relief: 90 mm  
Click Value: approx. 0.5 cm @100 m (configuration-dependent)  
Internal Elevation Adjustment: approx. 395 cm @100 m  
Weight: approx. 940–995 g  
Transmission: >90 %  
Tube Diameter: 34 mm  
Length: approx. 390 mm  
Reticle and Turret Configurations: Various high-end match/tactical setups available

This scope is designed for marksmen, competition shooters, and professionals who demand the highest optical clarity, mechanical robustness, and long-range capability from one flagship optic.

## Attributes

- Name: 6-36x56 CM II High Performance LPI GR<sup>2</sup>ID 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016027
- Mfr. No.: 16A-911-422-M3-I6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm

- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070460

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 6-36x56 CM II High Performance Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkownika](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 CM II High Performance Kiiaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 CM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses hochentwickelte Präzisionszielfernrohr wurde für mittel bis extrem lange Distanzen entwickelt. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Dieses Produkt ist für den Einsatz durch Erwachsene und erfahrene Schützen gedacht. Es ist nicht für Kinder geeignet.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr immer sicher montiert und verwendet wird, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr von Feuchtigkeit, extremen Temperaturen und Stößen fern, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Schießens und der Verwendung von Feuerwaffen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende immer eine geeignete Schießbrille, um deine Augen zu schützen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr korrekt auf deinem Gewehr montiert ist, um eine sichere Schussabgabe zu gewährleisten.
- Überprüfe vor jedem Schuss die Einstellungen des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass sie deinen Anforderungen entsprechen.
- Vermeide es, das Zielfernrohr während des Schießens zu berühren oder zu verstellen.
- Sei dir bewusst, dass die Verwendung des Zielfernrohrs in bestimmten Umgebungen (z.B. belebte Gebiete) zu gefährlichen Situationen führen kann.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass der Montagebereich sauber und frei von Schmutz ist.
- Verwende die mitgelieferten Montageschrauben und Ringe, um das Zielfernrohr sicher auf dem Gewehr zu befestigen.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, bevor du es festziehst.

### 2. Einstellen des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein, indem du den Vergrößerungsring drehst.
- Verwende die Turret-Einstellungen, um die Höhe und Windage anzupassen. Achte darauf, die Klickwerte zu beachten.

### 3. Zielerfassung:

- Nimm eine stabile Schießposition ein.
- Verwende das Zielfernrohr, um das Ziel zu erfassen und sicherzustellen, dass es innerhalb des Sichtfelds liegt.
- Feuere nur, wenn du sicher bist, dass der Schuss sicher ist.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr und alle damit verbundenen Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Materialien.
- Stelle sicher, dass alle Batterien (falls vorhanden) ordnungsgemäß recycelt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Kundenservice von Schmidt und Bender oder besuche die offizielle Website.

Bitte beachte, dass du bei Verdacht auf Mängel oder Probleme mit dem Produkt die zuständigen Behörden informieren solltest. Halte dich über Rückrufaktionen auf der EUSicherheitsplattform auf dem Laufenden.

Diese Sicherheitshinweise sind darauf ausgelegt, dir zu helfen, das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr sicher und effektiv zu nutzen. Deine Sicherheit hat oberste Priorität.

# Safety Instruction Guide for 6-36x56 CM II High Performance Riflescope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope by Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this document carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that the riflescope is used only as intended. Follow all safety instructions to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided to return or remedy the product.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the retailer complies with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken if the product is intended for use by vulnerable groups, including children. Keep the product out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the contact information provided by the manufacturer or retailer.
- **Rapid Alerts:** Check the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the riflescope with care to avoid damage. Do not drop or expose it to extreme impacts.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted on your firearm before use. Follow the manufacturer's guidelines for mounting.
- **Shooting Environment:** Use the riflescope in safe shooting environments to avoid accidents. Ensure you have a clear line of sight and a safe backdrop.
- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection while using the riflescope to protect against recoil and debris.
- **Adjustment Caution:** Be cautious when adjusting the turrets and parallax settings. Make adjustments only when the firearm is pointed in a safe direction.
- **Cleaning:** Use a soft, lintfree cloth to clean the lenses. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that can scratch the lenses.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select a suitable mounting location on your firearm.
- Securely attach the riflescope to the mounting base using the provided rings and screws.
- Ensure the main tube is level and aligned with the barrel.

### 2. Initial Setup:

- Set the magnification to the lowest setting (6×) for initial sighting.
- Adjust the ocular lens for clarity by rotating it until the reticle appears sharp.

### 3. Zeroing the Scope:

- Fire a group of shots at a target to determine the point of impact.

- Adjust the elevation and windage turrets as needed to align the point of impact with the point of aim.

#### 4. **Using the Scope:**

- Adjust the magnification as needed for your shooting distance.
- Use the parallax adjustment to ensure the reticle and target are in focus.
- Maintain a proper shooting stance and ensure a firm grip on the firearm.

#### 5. **PostUse Care:**

- After use, clean the lenses and store the riflescope in a protective case.
- Ensure the firearm is unloaded and stored securely.

## **Disposal Instructions**

- **Environmental Considerations:** Dispose of the riflescope in accordance with local regulations. Do not dispose of it in regular household waste.
- **Recycling:** Check for recycling options for electronic components and materials.
- **Manufacturer Guidelines:** Follow any specific disposal instructions provided by the manufacturer.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or additional support regarding the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope, please refer to the contact information provided by your retailer or the manufacturer.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your shooting experience with the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 CM II High Performance. Este visor de alta precisión ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento superior en situaciones de tiro de largo alcance. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de los demás.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el visor si está dañado.
- Familiarízate con el funcionamiento del visor antes de usarlo en situaciones de tiro.
- Utiliza siempre el visor en un entorno seguro y controlado.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

### • Manipulación del Visor:

- Evita el contacto con la lente con los dedos o cualquier objeto que pueda rayarla.
- No expongas el visor a temperaturas extremas o condiciones climáticas adversas.

### • Uso del Visor:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de montar el visor.
- Verifica que el visor esté correctamente instalado y ajustado antes de cada uso.

### • Ajustes:

- Realiza ajustes de paralaje y elevación con cuidado para evitar daños al sistema interno.
- Utiliza el sistema de iluminación solo cuando sea necesario y apágalo cuando no esté en uso.

### • Entorno de Tiro:

- Siempre dispara en un área designada y segura.
- Mantén a las personas y animales a una distancia segura del área de tiro.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Visor:

- Coloca el visor en el riel del rifle y asegúralo con los anclajes proporcionados.
- Asegúrate de que el visor esté nivelado y alineado con el cañón del rifle.
- Ajusta los tornillos de sujeción de manera uniforme para evitar tensiones desiguales.

### 2. Ajuste del Visor:

- Ajusta el enfoque de la lente según sea necesario para obtener una imagen clara.
- Configura el aumento deseado utilizando el anillo de aumento.
- Realiza ajustes de paralaje utilizando el botón integrado en el visor.

### 3. Uso del Visor:

- Coloca el rifle en una posición estable y segura.
- Utiliza el visor para alinear tu objetivo y realizar disparos precisos.
- Recuerda siempre seguir las prácticas de tiro seguras.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando ya no necesites el visor, deshazte de él de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- Si el visor está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje autorizado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre seguridad o funcionamiento del producto, contacta a tu distribuidor o al fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de serie del producto y la información de compra.

## **Conclusión**

Siguiendo estas directrices de seguridad y uso, podrás disfrutar de un rendimiento óptimo de tu 6-36x56 CM II High Performance. Recuerda que la seguridad es lo primero, y es tu responsabilidad garantizar un uso adecuado y seguro del visor.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit, en respectant les directives de sécurité des consommateurs de l'Union Européenne (GPSR).

## Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage potentiel.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel avant utilisation.
- Informe toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Ce produit est conçu pour les tireurs d'élite et les professionnels. Ne l'utilise pas pour d'autres activités.
- **Manipulation** : Manipule le produit avec soin pour éviter les chocs ou les chutes qui pourraient l'endommager.
- **Montage** : Suis les instructions de montage pour éviter tout risque de défaillance.
- **Conditions d'utilisation** : Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes (humidité, chaleur excessive, etc.).
- **Vérification avant utilisation** : Avant chaque utilisation, vérifie que toutes les parties du produit sont en bon état.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Montage du produit :

- Assuretoi que le produit est monté sur une plateforme stable et sécurisée.
- Utilise les outils appropriés pour fixer le produit et assuretoi qu'il est bien en place.

### 2. Réglage de la lunette :

- Ajuste la lunette selon les spécifications du fabricant pour garantir une vision optimale.
- Vérifie les réglages de parallaxe et d'illumination avant chaque utilisation.

### 3. Utilisation en toute sécurité :

- Utilise toujours des protections oculaires lors de l'utilisation de la lunette.
- Ne vise jamais un objet en dehors de ta zone de tir sécurisée.
- Assuretoi que l'environnement de tir est dégagé de toute personne non autorisée.

### 4. Maintenance :

- Nettoie régulièrement la lentille avec un chiffon doux et sec.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les surfaces optiques.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Informetoi sur les centres de recyclage locaux pour te débarrasser du produit de manière responsable.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage des équipements optiques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, cherche des informations auprès des autorités compétentes ou via des plateformes de sécurité reconnues.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En respectant ces instructions, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il telescopio 6-36x56 CM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e precisione in situazioni di tiro a lungo raggio. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto. Questa guida fornisce informazioni importanti sui requisiti di sicurezza e sull'uso corretto del telescopio.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il telescopio solo per scopi legittimi e in conformità con le leggi locali.
- Controlla sempre il telescopio per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Mantieni il telescopio lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il telescopio in condizioni meteorologiche avverse (come pioggia intensa, neve o forti venti) che potrebbero compromettere la visibilità o la stabilità.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione del prodotto.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

### • Maneggio e Trasporto:

- Utilizza una custodia appropriata per proteggere il telescopio durante il trasporto.
- Evita urti o cadute che potrebbero danneggiare l'ottica o la meccanica del telescopio.

### • Utilizzo:

- Non puntare mai il telescopio verso il sole o fonti di luce intensa, poiché ciò potrebbe danneggiare l'ottica e compromettere la tua vista.
- Assicurati che il telescopio sia montato stabilmente su un supporto adeguato prima dell'uso.
- Controlla e regola il parallax e il sistema LPI per garantire un'illuminazione adeguata durante l'uso.

### • Regolazioni:

- Segui le istruzioni per le regolazioni delle torrette e dell'elevazione, evitando movimenti bruschi che potrebbero danneggiare il meccanismo interno.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### • Installazione:

1. Scegli un supporto stabile e sicuro per il telescopio.
2. Fissa il telescopio al supporto seguendo le istruzioni del produttore.
3. Verifica che il telescopio sia allineato correttamente prima di procedere all'uso.

### • Uso:

1. Regola la lunghezza del tubo in base alle tue esigenze, assicurandoti di mantenere una distanza di sicurezza dagli oggetti circostanti.
2. Imposta la magnificazione desiderata utilizzando il sistema di zoom.
3. Utilizza il sistema di regolazione per adattare il campo visivo e la messa a fuoco.
4. Controlla regolarmente il livello di illuminazione e regola il sistema LPI secondo necessità.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Segui le leggi locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici e ottici.
- Non smaltire il telescopio con i rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.
- Rimuovi batterie e componenti elettronici prima dello smaltimento, se applicabile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto e per segnalare eventuali problemi, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di conservare la prova d'acquisto per eventuali richieste di assistenza.

## **Conclusione**

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del telescopio 6-36x56 CM II High Performance. La tua sicurezza e quella degli altri è una priorità. Grazie per aver scelto Schmidt e Bender.

# Bruksanvisning for sikkerhet

## Introduksjon

Takk for at du har valgt 6-36x56 CM II High Performance fra Schmidt and Bender. Dette produktet er laget for å gi deg enestående optisk klarhet og ytelse. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg denne sikkerhetsveiledningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet jevnlig for skader eller slitasje før bruk.
- Unngå å bruke produktet under ugunstige værforhold som kraftig regn eller snø.
- Rapportér eventuelle ulykker eller skader til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- **Sikre stabilitet:** Når du bruker kikkertsiktet, sørg for at våpenet er stabilt og sikkert plassert.
- **Unngå å se direkte mot solen:** Dette kan skade øynene dine og ødelegge kikkertsiktet.
- **Bruk beskyttelsesbriller:** For ekstra sikkerhet, bruk beskyttelsesbriller når du bruker kikkertsiktet.
- **Ikke modifier produktet:** Endringer eller modifikasjoner kan påvirke sikkerheten og ytelsen.
- **Følg lokale lover og forskrifter:** Vær oppmerksom på og respekter lokale lover som gjelder bruk av kikkertsikter.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsikte:

- Sørg for at riflen er avsikret og ikke er ladet.
- Fest kikkertsiktet på våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at kikkertsiktet er sikkert festet og justert før bruk.

### 2. Justering av kikkertsikte:

- Bruk turretsystemet for å gjøre nødvendige justeringer for høyde og vind.
- Vær oppmerksom på klikkverdiene for nøyaktige justeringer (f.eks. 0.5 cm/100 m).
- Test kikkertsiktet på en sikker skytebane for å sikre at det er korrekt justert.

### 3. Bruk av LPIsystemet:

- Aktiver LPIsystemet ved å bruke kontrollen på parallaxknappen.
- Juster parallaxen for å oppnå best mulig bilde og klarhet.

### 4. Vedlikehold av kikkertsikte:

- Rengjør linsene med en myk, ren klut for å unngå riper.
- Oppbevar kikkertsiktet i en beskyttende pose eller etui når det ikke er i bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall og optiske produkter.
- Lever kikkertsiktet til et godkjent resirkuleringsanlegg eller spesialavfallstasjon.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Det er viktig å ha tilgang til riktig informasjon for å sikre trygg bruk av kikkertsiktet.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkownika

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 CM II High Performance od Schmidt i Bender. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego produktu będzie bezpieczne i satysfakcjonujące. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, które pomogą w bezpiecznym użytkowaniu lunety.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że luneta jest używana zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj lunetę pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby uniknąć nadmiernego zmęczenia oczu.

## Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Używaj lunety tylko na stabilnym i bezpiecznym stanowisku strzeleckim.
- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania broni palnej i akcesoriów strzeleckich.
- Upewnij się, że masz prawidłowe ustawienia parallaxu przed rozpoczęciem strzelania.
- Zwróć szczególną uwagę na zakres regulacji turreta, aby uniknąć niezamierzonych zmian w ustawieniach.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że luneta jest zamocowana na szynie montażowej zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest prawidłowo wypoziomowana przed rozpoczęciem strzelania.

### 2. Użytkowanie:

- Ustaw odpowiednie powiększenie przy użyciu pokrętła powiększenia.
- Dostosuj ostrość za pomocą pokrętła ostrości, aby uzyskać wyraźny obraz.
- Użyj systemu LPI do regulacji podświetlenia w zależności od warunków oświetleniowych.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia turreta i parallaxu, aby zapewnić precyzyjne strzelanie.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wrzucaj lunety do ogólnych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje o prawidłowej utylizacji.

## Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym serwisem.

## Zgłaszanie produktów niebezpiecznych

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczne aspekty dotyczące lunety, zgłoś to odpowiednim władzom.

- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy udanych i bezpiecznych strzałów!

# Turvallisuusohjeet 6-36x56 CM II High Performance Kiikaritähkäimelle

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 CM II High Performance kiikaritähkäimen käyttöohjeiden pariin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että saat parhaan mahdollisen kokemuksen tuotteen käytöstä. Kiikaritähkäin on suunniteltu tarkkuuskivääreille ja se tarjoaa erinomaisia optisia ominaisuuksia. On tärkeää noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää kiikaritähkäintä ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä kiikaritähkäintä vain laillisissa ja turvallisissa ampumapaikoissa.
- Varmista, että ympäristö on turvallinen ampumista varten, ja että et ole vaarassa vahingoittaa itseäsi tai muita.
- Pidä kiikaritähkäin puhtaana ja huollettuna. Käytä vain valmistajan suosittelemia puhdistusmenetelmiä.

## Erytiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kiikaritähkäin on oikein asennettu ennen käyttöä. Tarkista, että se on tukevasti kiinnitetty kivääriin.
- Käytä kiikaritähkäintä vain sen aiottuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Kiikaritähkäimen suurennus voi vaikuttaa näkökenttään. Ole varovainen, kun säädät suurennusta.
- Varmista, että silmän etäisyys on riittävä, jotta estät mahdolliset vahingot.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kiikaritähkäin on puhdas ja kuiva ennen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähkäin kivääriin valmistajan ohjeiden mukaisesti. Varmista, että se on tiukasti paikoillaan.
- Säädä kiikaritähkäimen korkeus ja sivusäädöt ennen ensimmäistä käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta silmäsi kiikaritähkäimen okulaarille ja säädä suurennusta tarpeen mukaan.
- Käytä parallaxin säätöä varmistaaksesi tarkkuuden eri etäisyyksillä.
- Tarkista, että retikuli näkyy selvästi ja että se on oikein säädetty.
- Varmista, että kiikaritähkäin on puhdas ampumisen jälkeen. Puhdista linssit varovasti valmistajan ohjeiden mukaan.

## Hävittämishohjeet

- Varmista, että kiikaritähkäin hävitetään ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen. Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyspalveluihin tai jätteiden käsittelykeskuksiin.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet kiikaritähkäinten hävittämisestä.

## **Lisätietoja ja tuki**

Mikäli tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavaa apua ja tietoa tuotteesta. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai muutokset.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön 6-36x56 CM II High Performance kiikaritäh AIMelle.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 CM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna högpresterande kikarsikte är utformad för att ge precision och klarhet vid medel till extrema långdistansskjutningar. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikarsiktet på ett säkert och ansvarsfullt sätt.
- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt installerat innan användning.
- Var medveten om omgivningen och potentiella risker vid skjutning.
- Förvara kikarsiktet på en säker plats, borta från barn och otillbörlig åtkomst.
- Rapportera eventuella defekter eller skador omedelbart.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera alltid att vapnet är säkert och oladdat innan du monterar eller justerar kikarsiktet.
- Använd kikarsiktet endast på vapen som är designade för att stödja dess vikt och dimensioner.
- Var medveten om ögonavståndet och justera det för att undvika ögonskador.
- Använd alltid hörselskydd när du skjuter för att skydda din hörsel.
- Undvik att rikta kikarsiktet mot något du inte avser att skjuta.
- Använd endast kikarsiktet i avsedda miljöer och under lämpliga väderförhållanden.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av kikarsiktet

- Se till att vapnet är oladdat.
- Använd ett korrekt monteringsfäste som är kompatibelt med 34 mm huvudrör.
- Montera kikarsiktet på vapnet och säkerställ att det är ordentligt fastsatt.
- Justera kikarsiktets lutning och riktning för att passa ditt skjutläge.

### 2. Justering av turrets

- Använd turrets för att justera siktesinställningarna.
- Var noga med att följa instruktionerna för justering av elevation och vindavdrift.
- Kontrollera turrets efter varje skott för att säkerställa att de är i rätt läge.

### 3. Användning av LPIsystemet

- Aktivera LPIsystemet för att belysa retikeln vid svaga ljusförhållanden.
- Justera belysningens intensitet för att passa dina behov.

### 4. Underhåll av kikarsiktet

- Rengör linsen regelbundet med en mjuk, ren trasa.
- Förvara kikarsiktet i ett torrt och säkert utrymme när det inte används.
- Kontrollera regelbundet för skador eller slitage.

## **Avfallshanteringsinstruktioner**

- Kasta inte kikarsiktet i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska och optiska produkter.
- Kontakta en lokal avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Det är viktigt att ha tillgång till en EUbaserad kontakt för säkerhetsfrågor. Kontrollera alltid för eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Vi tackar för att du valt 6-36x56 CM II High Performance och hoppas att du får en säker och framgångsrik användning av produkten!

# Návod k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 CM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 CM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je vysoce kvalitní optika určená pro přesné střelby na střední a dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že puškohled je používán pouze pro zamýšlený účel, tj. pro střelbu a pozorování.
- Před použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a zda je ve funkčním stavu.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nikdy se nedívejte přímo do slunce nebo jiných silných světelných zdrojů skrze puškohled, může to vést k poškození zraku.
- Pokud si všimnete jakýchkoli poškození nebo abnormálního chování puškohledu, přestaňte ho používat a kontaktujte odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně nastavený a zaměřený.
- Při manipulaci s puškohledem používejte ochranné brýle, abyste chránili své oči.
- Dbejte na to, abyste puškohled používali na stabilním povrchu, aby nedošlo k jeho pádu nebo poškození.
- Pokud používáte puškohled s integrovaným LPI systémem, dbejte na to, aby byl osvětlený pouze v případě potřeby, aby nedošlo k oslnění.
- Vždy dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání střelných zbraní a optiky.

## Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací puškohledu si prostudujte pokyny výrobce a ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje.
- Montáž puškohledu:
  - Upevněte puškohled na hlavňovou montáž pomocí vhodných šroubů a podložek.
  - Ujistěte se, že je puškohled pevně a bezpečně uchycen.
- Nastavení:
  - Nastavte puškohled na požadovanou vzdálenost a zkontrolujte ostrost obrazu.
  - Upravte paralaxu a osvětlení podle potřeby.
- Používání:
  - Při střelbě se ujistěte, že máte správnou pozici a že je puškohled stabilní.
  - Po každém použití puškohled důkladně vyčistěte a uchovávejte na suchém a bezpečném místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte puškohled do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte možnost recyklace, pokud je to možné.

## Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy ohledně použití nebo údržby puškohledu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo odborníka na optiku.

Děkujeme za dodržování těchto bezpečnostních pokynů. Užívejte si svůj puškohled 6-36x56 CM II High Performance a střílejte bezpečně!